



DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS  
DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

BUREAU DU DIRECTEUR  
51 - GRANDE ALLÉE

ÉCOLE DES GARDES FORESTIERS

DUCHESNAY - PORTNEUF

Duchesnay den 2 Maiz 1938

Herrn H. I. Shafhausen, Konsul  
General Consulate of Germany,  
Ste. Catherine Str. Ouest,  
Montreal.

Offsch. Gen. Kons. Ottawa  
Eing.: - 6. MAI 1938  
Egeb. Nr. \_\_\_\_\_  
sehr geehrter Herr, \_\_\_\_\_ Anl.

*Montreal*

Offsch. Gen. Kons. Ottawa  
Eing.: - 5. MAI 1938  
Egeb. Nr. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Anl.

Als Übersetzer der ForstSchulebebirck, wir möchten  
forstlichen Schriften erhalten

Voriges Jahr, würden Sie liebenswürdig genug mich  
so gut zu empfangen, dass ich benütze die Gelegenheit um diesen Dienst  
bitten.

Unleidiglich habe Ich im Deutschensprache keinen  
Fotschritt gemacht, da ich hoffe Sie werden mir en<sup>h</sup>sculdigen.

Ich danke Ihnen im voraus:

*Paul E. Trudel*  
Hochachtungsvoll

Paul Emile Trudel,  
Ecole des Gardes, Duchesnay,  
Comté de Portneuf.

*ht*